

出國報告（出國類別：開會）

赴韓國  
參加「第38屆 TVA / KATA 臺韓觀光  
交流會議」出國計畫

服務機關：客家委員會

姓名職稱：邱星歲 副主任委員

派赴國家：韓國/全羅南道木浦市

出國期間：114年6月18日至6月20日

報告日期：114年8月4日

## 摘 要

為推廣臺灣客家文化及吸引國際旅客來臺赴客庄旅遊，本會應財團法人台灣觀光協會之邀，參加114年6月18日至20日於韓國全羅南道木浦市舉辦之「第38屆TVA/KATA臺韓觀光交流會議」，針對臺韓雙方觀光發展事務進行討論，本次會議議題為「未來觀光產業發展方案發表」及「為提高全球競爭力的地區觀光振興方案」，期藉由此次會議了解木浦市觀光產業推動之情形，並參訪木浦市觀光景點設施，作為本會推辦客庄觀光旅遊政策之參考。

## 目次

|                                |    |
|--------------------------------|----|
| 壹、 緣起及目的.....                  | 3  |
| 貳、 出國人員及行程安排.....              | 4  |
| 參、 活動參訪紀要.....                 | 5  |
| 一、6月18日參加第38屆臺韓觀光交流會議歡迎晚宴..... | 5  |
| 二、6月19日參加第38屆臺韓觀光交流會議.....     | 7  |
| 三、6月19日參訪木浦市觀光景點及參加歡迎晚宴行程..... | 12 |
| 四、6月20日參訪木浦市觀光景點行程.....        | 14 |
| 肆、 心得與建議.....                  | 16 |
| 伍、 附件-會議簡報.....                | 17 |

## 壹、緣起及目的

「臺韓觀光交流會議」係由台灣觀光協會(TVA)與韓國旅行業協會(KATA, Korea Association of Travel Agents)共同發起，於 1974 年起開始分別由臺韓雙方輪流舉辦，為兩國觀光業務交流、協調處理觀光交流相關課題、維繫建立情誼的溝通橋梁與重要平臺，亦為臺韓觀光業界的年度盛事，今(114)年係舉辦第 38 屆，會議日期為 6 月 18 日至 20 日，地點為韓國全羅南道木浦市。藉由邀請兩國旅遊業者、政府觀光單位及觀光相關產業團體代表與會，增進彼此對觀光產業發展策略之了解，針對觀光、企業參訪、主題性商品及地方交流推廣等議題進行意見交換，共同研商合作推動台韓互訪人次成長，並且維繫觀光業者之良好情誼，深化業界合作、強化雙方觀光訊息分享體系。同時配合國際觀光推廣政策，結合公部門與民間力量積極推廣兩國觀光，增進雙方觀光交流人數，促進雙方觀光業之相互協助與發展。

本(38)屆臺韓觀光交流會議假韓國全羅南道木浦市的萊漢木浦現代飯店舉行，台灣觀光協會邀請本會就「降低過度集中都會區旅遊比重與地區觀光振興方案」進行專題簡報，並賡續會議成果，持續推動雙方觀光交流之成長。

## 貳、出國人員及行程安排

本次出國行程係由邱副主任委員星歲代表本會赴韓國參加「第 38 屆臺韓觀光交流會議」，於 114 年 6 月 18 日啟程，抵達韓國釜山金海國際機場後即搭乘接駁車前往木浦市萊漢木浦現代飯店參加歡迎晚宴，翌日上午參加「第 38 屆臺韓觀光交流會議」，下午參訪木浦市觀光景點設施及參加歡迎晚宴，20 日上午參訪木浦市觀光景點設施，下午前往釜山金海國際機場搭機返臺，為期 3 天行程，謹摘要製表說明如下：

| 時間              | 停留點               | 主要行程                                              |
|-----------------|-------------------|---------------------------------------------------|
| 6 月 18 日<br>(四) | 臺灣(桃園)<br>→韓國(木浦) | 1.從釜山金海機場前往全羅南道木浦市<br>2.參加臺韓觀光交流會議歡迎晚宴            |
| 6 月 19 日<br>(五) | 韓國(木浦)            | 1.參加「第 38 屆臺韓觀光交流會議」<br>2.參訪木浦市觀光景點設施<br>3.參加歡迎晚宴 |
| 6 月 20 日<br>(六) | 韓國(木浦)<br>→臺灣(桃園) | 1.參訪木浦市觀光景點設施<br>2.參加歡送午宴                         |

## 參、活動參訪紀要

### 一、6月18日參加第38屆臺韓觀光交流會議歡迎晚宴

(一)時間：114年6月18日(星期四)18：00-20：30

(二)地點：木浦市萊漢木浦現代飯店1樓 Grand Ballroom

(三)主辦單位：韓國文化觀光體育部

(四)出席人員：韓國旅行業協會李振錫會長、韓國文化體育觀光部張錫仁課長、全羅南道木浦市觀光文化教育局金明俊局長、全羅南道觀光課沈宇廷課長、全羅南道觀光財團金永信代表理事、台灣觀光協會簡余晏會長、交通部觀光署黃勢芳副署長、駐韓國台北代表部梁光中大使、駐韓國台北代表部釜山辦事處郭承凱處長、屏東縣政府周春米縣長及本會邱星崴副主委等。



抵達釜山機場合影



臺韓雙方代表晚宴前會談  
(左起為交通部觀光署黃勢芳副署長、駐韓國臺北代表部梁光中大使、台灣觀光協會簡余晏會長、屏東縣政府周春米縣長、本會邱星崴副主委)



韓國旅行業協會(KATA)李振錫會長歡迎晚宴致詞



韓國文化體育觀光部張錫仁課長介紹與會貴賓



臺韓雙方代表交換紀念品



臺韓雙方人員晚宴合影



邱星歲副主委代表本會致贈紀念品予  
木浦市觀光文化教育局金明俊局長(右1)



交流會議歡迎晚宴

## 二、6月19日參加第38屆臺韓觀光交流會議

(一)時間：114年6月19日(星期五)08：30-12：30

(二)地點：木浦市萊漢木浦現代飯店1樓 Grand Ballroom

(三)主辦單位：台灣觀光協會(TVA)、韓國旅行業協會(KATA)

(四)會議內容：

「臺韓觀光交流會議」自1974年起由台灣觀光協會(TVA)與韓國旅行業協會(KATA)輪流於臺灣與韓國兩地主辦，雙方就推廣觀光旅遊事業交換心得，並協力促進共存共榮，以謀求互惠多贏，是擴大臺韓互訪人數與消弭雙方旅遊障礙的重要橋樑及媒介。本年度會議規劃2個主要議題，分別為「未來觀光產業發展方案發表」及「為提高全球競爭力的地區觀光振興方案」，由臺韓雙方政府官員及觀光協會代表進行分享討論，相關議題發表如下：

### 議題一、「未來觀光產業發展方案發表」：

#### (發表1) 臺韓觀光市場現況與擴大互訪人數方案

##### 1.(韓國)韓國與臺灣觀光市場現況及交流擴大方案

簡報人：韓國觀光公社國際行銷室 李賢真組長

##### 2.(臺灣)臺韓觀光市場現況與擴大互訪人數方案

簡報人：交通部觀光署駐釜山辦事處 薛佳翎主任

#### (發表2) 強化觀光產業全球競爭力的策略

##### 1.(韓國)以AI創新旅遊服務、提升國際競爭力

簡報人：Nol Universe Co., Ltd. 林世園組長

##### 2.(臺灣)Cycling paradise-愛上自行車 從這裡開始

簡報人：自行車文化探索館 汪家灝營運總監

### 議題二、「為提高全球競爭力的地區觀光振興方案」：

#### (發表1) 降低過度集中都會區旅遊比重與地區觀光振興方案

##### 1.(韓國)促進訪韓外國遊客前往地方觀光的方案探討

簡報人：韓國文化觀光研究院 尹珠研究委員

##### 2.(臺灣)共下來客庄寮 風景與故事的交織

簡報人：客家委員會 邱星歲副主任委員

## (發表2) 活用傳統文化/地區特色的旅遊資源專業策略

### 1. (韓國)康海靈 PROJECT

簡報人：海南文化旅遊財團 具滋亨代表

### 2. (韓國)利用韓國傳統文化體驗館的旅遊資源特色戰略

簡報人：大邱壽城文化財團 趙順善科長

### 3. (臺灣)高雄,卡勝比 !

簡報人：高雄市政府觀光局 高閔琳局長

### 4. (臺灣)和平島地質公園 世界秘境

簡報人：和平島地質公園 黃偉傑董事總經理

## (五)會議結論：

### 一、韓國旅行業協會(KATA)李振錫會長：

臺韓雙方的互訪人數即將突破300萬人次，為了邁向更大躍進，必須掌握瞬息萬變的內外部市場趨勢，並致力於導入AI等資訊科技、開發創新服務，以及擴充航空運輸能力等方面的努力。

此外，為了引領潮流，未來也需跳脫首都圈，積極推動地方觀光的開發與發展。若能重新審視並發掘各地獨有的傳統文化，勢必能為旅客提供豐富的旅遊資源、趣味體驗與在地美食。這也將有助於促進在地居民與觀光客之間的相互理解，並培養全球共同體意識。地方觀光透過「看見與感受地方」的互動，不僅具備理解與療癒的功能，也能帶來個人與社會的成長與共好發展，因此，地方觀光正是觀光產業的新契機所在。

### 二、台灣觀光協會(TVA)簡余晏會長：

臺灣和韓國都已經成為國際知名旅遊目的地，乘著世界科技發展熱潮，臺灣近年「科技島」印象深植人心，台積電(TSMC)的AI晶片市佔率全球第一，獨特的「台灣感性」拍成的MV、海報、IG美照更屢屢在網路造成話題。

UN Tourism指出，今年第1季的國際旅客已比2024同期增加1,400萬人，2024年全球國際旅遊收入達1.7兆美元，各國爭取國際旅客的企圖與

決心更盛，也因此今年會議定調為「台韓觀光新時代—提升全球旅遊競爭力」，從產業發展、地區振興兩大方向出發，看見雙方的整體行銷策略。透過實例，有科技感滿滿的自行車探索館，用第一人稱視角感受越野騎乘；也走進臺灣客庄369路線，還有同為海港城市高雄的「活動經濟」，以及臺灣擁抱永續的地質公園，當然也看到韓國海南、大邱的特色，以及業界對產業發展的分析與經驗。

1992年臺韓互訪破45萬人次，2014年突破1百萬人次，2018年突破2百萬人次，今年2025年要衝刺新高峰3百萬人次，朝未來新目標5百萬人次邁進。



韓國旅行業協會李振錫會長開幕致詞



台灣觀光協會簡余晏會長開幕致詞



木浦市政府李尚珍副市長致詞



駐韓國台北代表部梁光中大使致詞



全體合影紀念照



本會邱星崴副主委參與會議



本會邱星崴副主委發表簡報-1



本會邱星崴副主委發表簡報-2



海南文化旅遊財團 具滋亨代表發表簡報



大邱壽城文化財團 趙順善課長發表簡報



本會邱星崑副主委參與綜合討論



會議總結



會議現場照-1



會議現場照-2

### 三、6月19日參訪木浦市觀光景點行程及參加歡迎晚宴

(一)參訪時間：114年6月19日(星期五)13：50-21：00

(二)參訪景點：木浦海上纜車、高下島觀景台、金大中諾貝爾和平獎紀念館、三鶴島郵輪(晚宴地點)

(三)主辦單位：韓國全羅南道

(四)出席人員：韓國旅行業協會李振錫會長、全羅南道觀光體育局劉賢浩局長、全羅南道觀光財團金永信代表理事、韓國旅行業協會咸守一副會長、韓國旅行業協會張有財副會長、台灣觀光協會簡余晏會長、交通部觀光署黃勢芳副署長、交通部觀光署駐首爾辦事處郭笙如主任、交通部觀光署駐釜山辦事處薛佳翎主任及本會邱星歲副主委等。



參訪木浦海上纜車臺韓代表合影



參訪木浦海上纜車



木浦海上纜車



參訪金大中諾貝爾和平獎紀念館



臺韓雙方代表晚宴前會談



參加三鶴島郵輪歡迎晚宴



全羅南道觀光體育局劉賢浩局長(右 1)晚宴致詞



台灣觀光協會簡余晏會長晚宴致詞



欣賞韓國傳統舞蹈表演



觀賞海上水舞噴泉與煙火秀

#### 四、6月20日參訪木浦市觀光景點行程及參加歡送午宴

(一)參訪時間：114年6月20日(星期六)09：00-12：00

(二)參訪景點：國立海洋文化遺產研究所、木浦近代歷史館、木浦美食文化藝廊  
海關1897

(三)主辦單位：木浦市政府

(四)出席人員：木浦市政府李尚珍副市長、韓國旅行業協會張有財副會長、台灣觀光協會簡余晏會長、交通部觀光署黃勢芳副署長及本會邱星崴副主委等。



參訪國立海洋文化遺產研究所



國立海洋文化遺產研究所展區



參訪木浦近代歷史館合影



參訪木浦近代歷史館



欣賞木浦市立藝術團歡送公演



木浦美食文化藝廊海關 1897 合影



木浦市政府李尚珍副市長午宴致詞



參加歡送午宴

## 肆、心得與建議

本會應台灣觀光協會(TVA)之邀赴韓國木浦市參加「第 38 屆臺韓觀光交流會議」，針對「未來觀光產業發展」及「地區觀光振興方案」進行交流，獲益良多，亦深感臺灣與韓國在推動區域觀光振興上有共同挑戰與機會。總結本次會議及參訪行程，謹提出下列建議，作為本會未來推動相關政策措施之參考：

### 一、借鏡木浦市串聯觀光動線，提升客庄深度旅遊體驗

木浦市在海港觀光、文化資產與在地故事包裝上極具完整性，藉由海上纜車、歷史館、金大中和平紀念館串聯觀光動線，有效延長停留時間，值得作為本會推動客庄小旅行、客庄 369 深度遊程之借鏡。同時，韓國在地方觀光推動時強調與在地居民合作，以文化表演、美食及特色伴手禮強化遊程體驗，促進在地經濟發展與文化保存平衡，與本會「共下來客庄寮」的政策推動理念相符。

### 二、強化與韓國地方城市進行交流合作，建立雙向遊程推薦清單

在會議中分享「降低都會區旅遊比重與地區觀光振興方案」時，獲得韓方與各界正面迴響，未來可強化與韓國地方城市進行交流合作，例如針對「客庄慢旅」與韓國地方深度旅遊互相推廣，建立雙向遊程推薦清單，以創造更多國際客源來臺客庄旅遊的機會。

### 三、未來持續與觀光單位合作，擴大韓國來臺客庄旅遊年輕客層

建議未來持續強化與台灣觀光協會及交通部觀光署合作，針對韓國市場製作客語版宣傳素材，或規劃客庄青年旅遊、食農教育、藝文體驗結合韓國青年市場推廣專案，擴大客庄旅遊年輕客層。同時，應思考運用 AI 智慧導覽、多語音導覽、智慧行程規劃等技術，提升國際觀光友善度與遊程精緻度。

綜上，本次參加臺韓觀光交流會議除強化兩國觀光業界情誼外，更具體觀摩地方觀光經驗，對本會未來推動客庄國際觀光具實質參考價值，未來將持續與韓方及國內相關部會合作，強化客庄在國際市場的能見度與競爭力，推動客家文化走向國際。

## 伍、附件-會議簡報



1

### 客家人在臺灣



>>18世紀客家族群向台灣、東南亞擴散，19-20世紀朝向世界移民。  
>>全球客家總人口約為7,100萬人，在臺灣則有466.9萬人，約佔6.58%。

2

韓臺之間  
Between  
Korea and  
Taiwan



3



相似之處



義兵運動



義民爺信仰



泡菜



醃漬

4

## 客家人的生活型態-客食



芥菜



酸菜



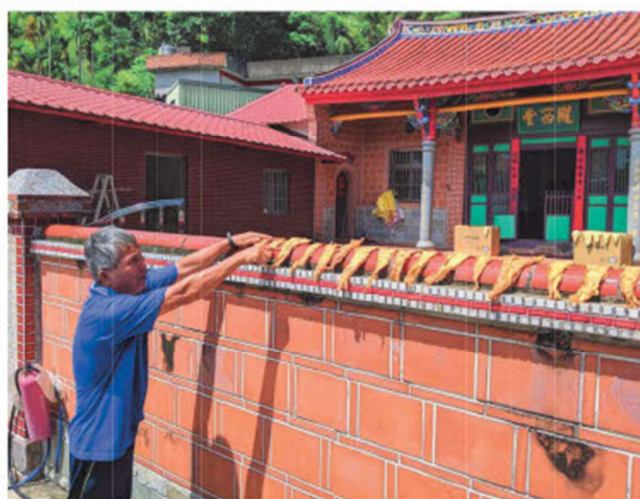
福菜



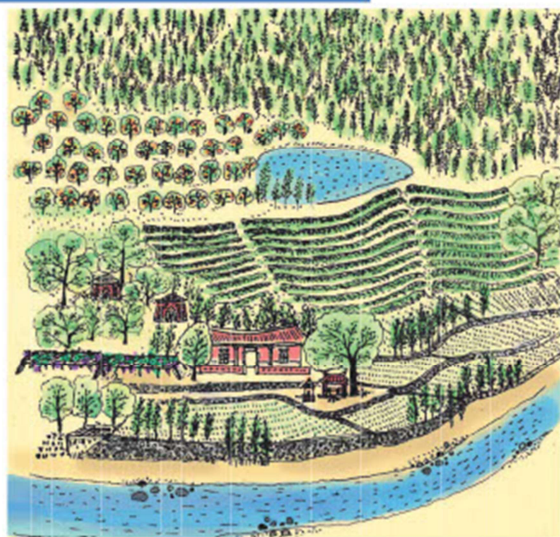
梅乾菜



## 客家人的生活型態-夥房



## 客家人的生活型態-聚落環境

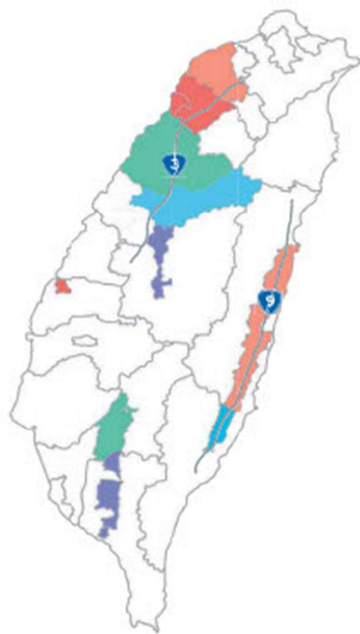


7

## 臺灣客庄聚落分布

>> 臺灣客庄聚落主要3大區域

- > 北部：桃園至臺中（浪漫臺三線）
- > 南部：高雄、屏東（美麗新六堆）
- > 東部：花蓮、臺東（幸福臺九線）



8

客庄・旅行  
Ha Travel



9

浪漫臺三線



10

浪漫臺三線

3日遊



Day1



Day2

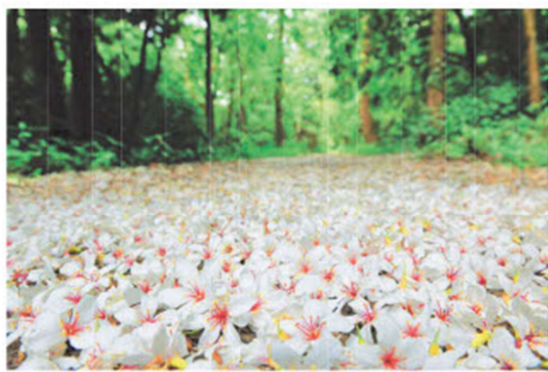


Day3



浪漫臺三線

季節限定



3-5月桐花祭



9-10月柿餅節



Day2



Day3



Day4-墾丁國家公園

Day5-屏東

Day1-高雄





11月美濃水圳藝術節

15



16

幸福臺九線

7日遊



花蓮壽豐-鯉魚潭



花蓮鳳林-菸樓文化聚落



花蓮鳳林-植物染

Day2 Day3 Day4 Day5 Day6-屏東 Day7-高雄



花蓮鳳林-客家擂茶



台東鹿野-龍田綠色隧道



台東鹿野-紅龜粿茶

幸福臺九線

季節限定



7-8月熱氣球嘉年華



來去客庄寮



感謝聆聽  
Thank  
You

